

## FOLDING CAMPING CHAIR

**(GB) FOLDING CAMPING CHAIR**

Instructions for use

**(SE) VIKBAR CAMPINGSTOL**

Bruksanvisning

**(PL) KRZESŁO KEMPINGOWE SKŁADANE**

Instrukcja użytkowania

**(EE) KOKKUPANDAV KÄMPINGUTOOL**

Kasutusjuhend

**(FI) KOKOONTAITETTAVA RETKEILYTUOLI**

Käyttöohje

**(DK) FOLDBAR CAMPINGSTOL**

Brugervejledning

**(LT) SULANKSTOMA STOVYKLAVIMO KĖDĖ**

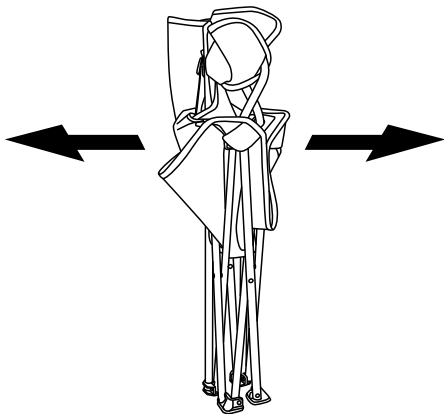
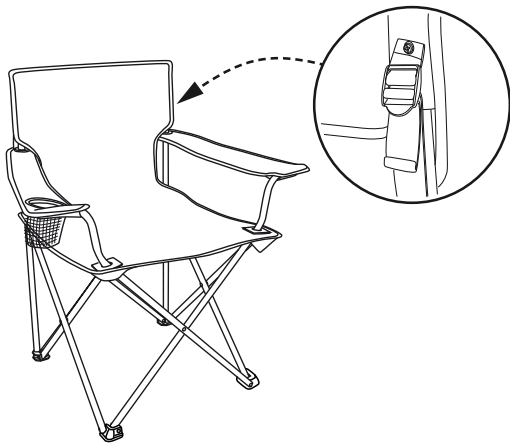
Naudojimo instrukcija

**(LV) SALOKĀMS KRĒSLS KEMPINGAM**

Lietošanas norādījumi

**IAN 504796\_2507**

<b>GB</b>	
Instructions for use .....	6
<b>FI</b>	
Käyttöohje .....	10
<b>SE</b>	
Bruksanvisning .....	14
<b>DK</b>	
Brugervejledning .....	18
<b>PL</b>	
Instrukcja użytkownika .....	22
<b>LT</b>	
Naudojimo instrukcija .....	27
<b>EE</b>	
Kasutusjuhend .....	31
<b>LV</b>	
Lietošanas norādījumi .....	35

**A****B**

**GB**

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE  
REFERENCE: READ CAREFULLY!**

**FI**

**TÄRKEÄÄ, SÄILYTÄ VASTAISUUDEN  
VARALLE: LUE HUOLELLISESTI LÄPI!**

**SE**

**VIKTIGT, FÖRVARA FÖR FRAMTIDA  
BRUK: LÄS NOGA!**

**DK**

**VIGTIGT, SKAL OPBEVARES TIL  
SENERE BRUG: SKAL LÆSES  
OMHYGGELIGT!**

**PL**

**WAŻNE, ZACHOWAĆ DO  
PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU: UWAŻNIE  
PRZECZYTAĆ!**

**LT**

**SVARBU, TOLESNIAM NAUDOJIMUI  
IŠSAUGOTI: ATIDŽIAI PERSKAITYTI!**

EE

**TÄHTIS, HOIDKE HILISEMAKS  
KASUTAMISEKS ALLES: LUGEGE  
HOOLIKALT LÄBI!**

LV

**SVARĪGI, UZGLABĀJIET VĒLĀKĀM  
UZZIŅĀM: RŪPĪGI IZLASIET!**

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



**Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

## Scope of delivery

1 x folding camping chair

1 x instructions for use

## Technical data

Dimensions: 74 x 53 x 91cm (L x W x H)

Weight: 3.25kg



Maximum load capacity: 110kg



Date of manufacture (month/year):

12/2025

## Correct use

The article was developed for private use by one person of a maximum weight of 110kg and serves as outdoor furniture in the camping sector.

## Safety notes



**Danger to life!**

- Risk of suffocation for children! Do not allow children to play with the packaging material or the article without supervision. The article could become instable and tip to the side and/or fall over. This can lead to injuries or damage.
- Do not use the article in the vicinity of an open fire.

## Risk of injury!

- Take care when unpacking and folding the article. Keep your hands out of the folding mechanism in order to avoid the risk of injury.
- Only use the equipment for the stated use.
- The article may only be used by one person.
- Ensure that the article is standing on a stable, level surface.
- Do not use this article as a standing surface, stepladder or for bouncing on.
- Observe the maximum load capacity of 110kg. If the weight limit is exceeded, this can lead to product damage and/or injuries.
- Check the article before each use for damage or wear. Only use the article if in perfect condition! Do not use the article if there is visible or suspected damage.
- You may only sit on the seating surface of the article.

## Avoid damage to property!

- We are not liable for accidents that occur as a result of non-observance of the above safety notes or through incorrect handling.

## Set up

The article is pre-assembled and only needs unfolding.

1. Take the product and place it on the feet (Fig. A).
2. Pull the article apart and press the armrests carefully downwards until the seating surface is fully stretched (figure B).

**Note: Ensure that the backrest and the feet are fully unfolded.**

## Armrests

The height of the armrests can be adjusted at the rear.

- To do this, push the guide on the frame upwards or downwards and fix it at the desired position using the attached belts (figure B).

To fold the article, pull the armrests upwards until the article is completely folded.

## Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth.

**IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

## Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee. Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 504796\_2507

 Service Great Britain  
Tel.: 0800 404 7657  
E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)

Onneksi olkoon!

Olet hankkinut korkealaatuisen tuotteen. Tutustu tuotteeseen ennen sen ensimmäistä käyttöönottoa.



**Lue seuraavat käyttöohjeet huolellisesti.**

Käytä tuotetta vain kuvatulla tavalla ja määritellyllä käyttöalueella. Säilytä hyvin nämä käyttöohjeet myöhempää tarvetta varten. Luovuttaessasi tuotteen kolmannelle osapuolelle, luovuta sen mukana myös kaikki siihen liittyvät asiakirjat.

## Toimitussisältö

1 x kokoonlaitettava retkeilytuoli

1 x käyttöohje

## Tekniset tiedot

Mitat: 74 x 53 x 91 cm (P x L x K)

Paino: 3.25 kg



Suurin kuormitus: 110 kg



Valmistuspäivä (kuukausi/vuosi):  
12/2025

## Tarkoitettu käyttö

Tämä tuote on tarkoitettu yhden, korkeintaan 110 kg:n painoisen henkilön yksityiskäyttöön leirintäalueen ulkokalusteeksi.

## Turvallisuusohjeet



**Hengenvaara!**

- Älä koskaan jätä lapsia ilman valvontaa pakkausmateriaalin kanssa. Tukehtumisvaara.  
Tuote voi kaatua sivulle. Tämä voi johtaa vammoihin tai vahinkoihin.
- Tuotetta ei saa käyttää avotulen lähellä.

## **Loukkaantumisvaara!**

- Varo erityisesti sormiasi tuotetta avatessasi ja sulkiessasi. Puristumisen aiheuttama loukkaantumisvaara.
- Käytä tuotetta vain sen käyttötarkoitukseen.
- Tuotetta saa käyttää samanaikaisesti vain yksi henkilö.
- Varmista, että tuote on tukevalla, tasaisella alustalla.
- Älä käytä tuotetta seisomiseen, jakkarana tai pomppualustana.
- Huomaathan, että tuotteen suurin kantokyky on 110 kg. Painorajan ylittäminen voi vahingoittaa tuotetta ja/tai aiheuttaa vammoja henkilöille.
- Tarkasta tuote vaurioiden ja kulumisen varalta ennen jokaista käyttökertaa. Tuotetta saa käyttää vain, jos se on täysin kunnossa! Älä käytä tuotetta, jos huomaat tai epäilet sen vahingoittuneen.
- Istu vain tuotteen istuinosan päälle.

## **Vältä aineellisia vahinkoja!**

- Emme ota vastuuta tapaturmista, jotka aiheutuvat edellä mainittujen turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä tai epäasianmukaisesta käsittelystä.

## **Kokoaminen**

Esine on valmiiksi koottu, ja se tarvitsee vain purkaa.

1. Ota tuote ja aseta se jalkojen päälle (kuva A).
2. Vedä artikkeli erilleen ja paina käsinoja varovasti alaspäin, kunnes istuinpinta on täysin venytetty (kuva B).

**Huomautus: Varmista, että selkänoja ja jalat ovat täysin auki.**

## **Käsinojat**

- Käsinojen korkeutta voidaan säätää takana.
  - Työnnä runkoon kiinnitettyä ohjainta ylös- tai alaspäin ja kiinnitä se haluttuun asentoon kiinnitetyillä hihnoilla (kuva B).
- Kun haluat taittaa esineen, vedä käsinoja ylöspäin, kunnes esine on kokonaan taitettu.

## Säilytys, puhdistus

Kun tuotetta ei käytetä, säilytä sitä aina kuivana ja puhtaana huoneenlämpötilassa. Puhdista ainoastaan kostealla puhdistusliinalla ja pyyhi lopuksi kuivaksi.

**TÄRKEÄÄ!** Älä koskaan puhdista voimakkailla puhdistusaineilla.

## Hävittämistä koskevat ohjeet



Hävitä tuote ja pakkausmateriaalit voimassa olevien paikallisten määräysten mukaisesti. Säilytä pakkausmateriaalia (kuten muovipusseja) lasten ulottumattomissa.

Lisätietoa käytöstä poistetun tuotteen hävittämisestä saat omasta kunnastasi. Hävitä tuote ja pakkaus ympäristöystävällisesti.



Kierrätyskoodilla merkitään erilaiset materiaalit uudelleenkäyttöä (kierrätystä) varten. Koodi koostuu uusio- käyttöä kuvaavasta kierrätysmerkistä ja materiaalia merkitsevästä numerosta.

## Takuuta ja huoltoprosessia koskevat ohjeet

Tuote on valmistettu huolellisesti jatkuvassa valvonnassa.

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH myöntää yksityisille loppuasiakkaille tälle tuotteelle kolmen vuoden takuun ostopäivämäärästä lähtien (takuu-aika) seuraavien ehtojen mukaisesti.

Takuu koskee vain materiaali- ja valmistusvirheitä. Takuu ei koske kuluviksi osiksi luettavia, normaalisti kuluvia osia (esim. paristot) eikä särkyviä osia, kuten kytkimiä, akkuja tai lasista valmistettuja osia.

Tähän takuuseen liittyviä vaatimuksia ei voi esittää, jos tuotetta on käytetty epäasianmukaisesti tai väärin, määrättyjen ehtojen tai ilmoitetun käyttömäärän vastaisesti tai käyttöohjeessa annettuja ohjeita ei ole noudatettu, ellei loppuasiakas pysty todistamaan, että kyseessä on materiaali- tai valmistusvirhe, joka ei johdu edellä mainituista olosuhteista. Takuuseen liittyvät vaatimukset voidaan täyttää vain takuuajana esittämällä alkuperäisen kassakuitin. Säilytä siksi alkuperäinen kassakuitti. Takuuajaka ei pitene takuuseen, lainmukaiseen takuuseen tai harkintatakuuseen liittyvien korjausten myötä. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia. Mahdollisissa reklamaatio-tilanteissa soita alla olevaan palvelunumeroon tai ota yhteyttä sähköpostitse. Mikäli takuuehdot täyttyvät, korjaamme tai vaihdamme tuotteen maksutta tai hyvitämme ostohinnan – oman valintamme mukaan. Muita takuuseen liittyviä oikeuksia ei ole.

Tämä takuu ei vaikuta lainmukaisiin oikeuksiisi, erityisesti lakiin perustuviin takuuoikeuksiisi kyseistä myyjää vastaan.

IAN: 504796\_2507

FI Huolto Suomi

Tel.: 09 42453024

E-Mail: [deltasport@lidl.fi](mailto:deltasport@lidl.fi)

Grattis!

Du har köpt en högkvalitativ produkt. Bekanta dig med produkten innan du använder den för första gången.



**Läs den medföljande bruksanvisningen.**

Använd produkten endast enligt beskrivningen och för de angivna användningsområdena. Förvara bruksanvisningen på en säker plats. Lämna över alla dokument när du överlämnar produkten till tredje part.

## Leveransomfattning

1 x vikbar campingstol

1 x bruksanvisning

## Tekniska data

Mått: 74 x 53 x 91 cm (l x b x h)

Vikt: 3.25 kg



Maxbelastning: 110 kg



Tillverkningsdatum (månad/år):

12/2025

## Avsedd användning

Denna produkt skapades för privat bruk av en person upp till max. 110 kg och fungerar som campingmöbel.

## Säkerhetsanvisningar



**Livsfara!**

- Lämna aldrig barn utan uppsikt tillsammans med förpackningsmaterialet. Kvävningrisk föreligger. Produkten kan bli instabil och tippa åt sidan och/eller välta. Detta kan leda till personskador eller materiella skador.
- Använd inte produkten i närheten av öppen eld.

## **Risk för personskada!**

- Akta dina fingrar när du fäller upp eller fäller ihop produkten. Risk för personskada genom klämning.
- Använd produkten endast för avsedd användning.
- Produkten får endast användas av en person åt gången.
- Se till att produkten står stadigt på en plan yta.
- Stå, sitt eller hoppa inte på produkten.
- Beakta den maxbelastningen om max. 110 kg. Produkten kan skadas och det finns risk för personskada om den används av personer med för hög vikt.
- Kontrollera alltid produkten före användning avseende skador eller slitage. Produkten får endast användas i felfritt skick! Använd inte produkten om du upptäcker eller misstänker att den är skadad.
- Sitt endast på produktens sittyta.

## **Förebyggande av materiella skador!**

- Inget ansvar tas för olyckor som orsakats av ignorering av ovannämnda säkerhetsanvisningar eller felaktig hantering.

## **Montering**

Artikeln är förmonterad och behöver bara fällas ut.

1. Ta upp produkten och placera den på fötterna (bild A).
2. Dra isär produkten och tryck armstöden försiktigt nedåt tills sittytan är helt utsträckt (bild B).

**Obs: Se till att ryggsätet och fötterna är helt utfällda.**

## **Armstöd**

Armstödens höjd kan justeras baktill.

- För att göra detta, skjut styrningen på ramen uppåt eller nedåt och fixera den i önskat läge med hjälp av de bifogade remmarna (bild B).

För att fälla ihop artikeln drar du armstöden uppåt tills artikeln är helt hopfälld.

## Förvaring, rengöring

Förvara produkten i rumstemperatur på en torr och ren plats när den inte används. Rengör endast med en fuktig trasa och torka därefter torr.

**VIKTIGT!** Rengör aldrig med starka rengöringsmedel.

## Anvisningar för avfallshantering



Avfallshandtera produkten och förpackningen enligt gällande föreskrifter. Förvara förpackningsmaterial (som t.ex. plastpåsar) otillgängligt för barn. Kontakta din kommun för mer information om avfallshantering av förbrukade produkter. Avfallshandtera produkten och dess förpackning på ett miljövänligt sätt.



Återvinningskoden visar hur de olika materialerna ska återvinnas. Koden består av återvinningsymbolen, som står för ett kretslopp, och ett nummer, som kännetecknar materialet.

## Information om garanti och servicehantering

Produkten har tillverkats med största noggrannhet och under kontinuerliga kontroller. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ger privatkunder tre års garanti från inköpsdatum (garantifrist) på denna produkt enligt nedanstående villkor. Garantin gäller endast material- och tillverkningsfel. Garantin omfattar inte delar som utsätts för normalt slitage och därför anses vara sliddelar (t.ex. batterier) samt omtåliga delar som brytare, batterier eller delar som är tillverkade i glas. Anspråk på denna garanti kan inte göras om produkten använts på ett felaktigt sätt, missbrukats eller använts i strid med ändamålsenlig användning. Anspråk kan heller inte göras om tillverkarens anvisningar inte har beaktats eller om produkten uppvisar skador som tyder på felaktig användning, eller underlåtelse att beakta tillverkarens anvisningar.

Undantag är material- eller bearbetningsfel som inte beror på ovanstående orsaker och som kan bevisas av kunden.

Anspråk på garantin kan endast göras inom garantitiden och mot uppvisande av kvitto. Spara därför originalkvittot. Garantitiden kan inte förlängas på grund av eventuella reparationer, lagstadgad garanti eller ex gratia. Detta gäller även för utbytta och reparerade delar.

Vid ärenden kontakta oss via nedanstående servicetelefon eller via e-post. Om ett garantifall föreligger kommer vi – efter egen bedömning – att reparera, byta ut eller ersätta din produkt kostnadsfritt. Inga ytterligare rättigheter föreligger i samband med garantin.

Dina juridiska rättigheter, i synnerhet garantianspråk gentemot återförsäljaren, påverkas inte av denna garanti.

IAN: 504796\_2507

**SE** Service Sverige

Tel.: 0770 930 739

E-Mail: [deltasport@lidl.se](mailto:deltasport@lidl.se)

**FI** Service Suomi

Tel.: 09 42453024

E-Mail: [deltasport@lidl.fi](mailto:deltasport@lidl.fi)

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.



**Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.**

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

## Leverancen omfatter

1 x foldbar campingstol

1 x brugervejledning

## Tekniske data

Mål: 74 x 53 x 91 cm (L x B x H)

Vægt: 3,25 kg



Maks. bæreevne: 110 kg



Fremstillingsdato (måned/år):

12/2025

## Formålsbestemt anvendelse

Denne vare er kun egnet til privat brug af en person med en maks. vægt på 110 kg og er beregnet som udendørs møbel ved camping.

## Sikkerhedsbestemmelser



### Livsfare!

- Der er fare for kvælning! Lad aldrig børn lege med emballagen eller varen uden opsyn af en voksen. Varen kan blive ustabil og vælte til siden og/eller vælte helt. Dette kan medføre skader eller beskadigelser.
- Anvend aldrig varen i nærheden af åben ild.

## **Fare for personskader!**

- Vær forsigtig, når varen klappes ud og sammen. Hold hænderne borte fra foldemekanismen for at undgå skader.
- Benyt udelukkende apparatet til den formålsbestemte anvendelse.
- Varen må kun benyttes af en person.
- Sørg for, at varen står på en stabil og jævn undergrund.
- Anvend aldrig denne vare som ståflade, stige eller til at hoppe fra.
- Bemærk venligst den maksimale bæreevne på 110 kg. Tilsidesættelse af bæreevnen kan føre til beskadigelse af produktet og/eller føre til personskader.
- Kontroller før brug altid, om varen er beskadiget eller slidt. Varen må kun tages i brug i upåklagelig tilstand! Tag aldrig varen i brug ved ikke synlige eller formodede beskadigelser.
- Du må kun sidde på varens siddeflade.

## **Undgå materielle skader!**

- Producenten hæfter ikke for uheld, der opstår som følge af tilsidesættelse af de ovennævnte sikkerhedsbestemmelser eller ved u hensigtsmæssig brug.

## **Opbygning**

Varen er allerede færdig monteret og skal blot klappes ud.

1. Tag varen ud af transporttasken og stil den på fødderne (fig. A).
2. Træk varen fra hinanden og tryk forsigtigt armlænene ned, indtil siddefladen er helt spændt ud (fig. B).

**Bemærk: Vær opmærksom på, at ryglænet og standerfødderne er helt klappet ud.**

## **Armlæn**

Armlænene kan indstilles i højden i den bagerste del.

- Dertil skubbes føringen i stellet opad eller nedad og fastgøres i den ønskede stilling ved hjælp af de monterede remme (fig. B). For at klappe varen sammen, trækkes armlænene opad indtil varen er helt foldet sammen.

## Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Rengør kun med vand, og tør efter med et viskestykke.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

## Henvisninger vedr. bortskaffelse



Bortskaf artiklen og emballagematerialerne i henhold til aktuelle, lokale forskrifter. Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn. Yderligere informationer om bortskaffelse af den udtjente artikel kan indhentes hos kommunen. Bortskaf artiklen og emballagen på en miljøvenlig måde.



Genbrugskoden tjener til identifikation af forskellige materialer med hensyn til tilbageførsel til genanvendelses kredsløbet (recycling). Koden består af et genbrugssymbol, som afspejler genanvendelses kredsløbet, og et tal, der identificerer materialet.

## Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl.

Garantien dækker ikke dele, der udsættes for normal slidage og derfor må betragtes som sliddele (f.eks. batterier) eller skrøbelige dele såsom afbrydere eller dele, der er fremstillet af glas.


Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.

Garantien kan kun gøres gældende i garantiperioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien.

Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 504796\_2507

 Service Danmark  
Tel.: 32 710005  
E-Mail: [deltasport@lidl.dk](mailto:deltasport@lidl.dk)

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymując Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.



**Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.**

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

## Zakres dostawy

1 x krzesło kempingowe składane

1 x instrukcja użytkowania

## Dane techniczne

Wymiary: 74 x 53 x 91 cm (dł. x szer. x wys.)

Waga: 3,25 kg



Obciążenie maksymalne: 110 kg



Data produkcji (miesiąc/rok):

12/2025

## Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy artykuł został zaprojektowany do użytku prywatnego dla jednej osoby o wadze ciała do maksymalnie 110 kg i służy jako mebel zewnętrzny do zastosowania na kempingu.

## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



### **Niebezpieczeństwo utraty życia!**

- Niebezpieczeństwo uduszenia w przypadku dzieci! Nie wolno pozostawiać dzieci bez opieki z materiałem opakowaniowym lub pozwalać bawić się artykułem.

Artykuł może okazać się niestabilny i przechylić na bok i/lub przewrócić się. Może prowadzić to do powstania obrażeń lub szkód materialnych.

- Nie używać artykułu w pobliżu otwartego ognia.

### **Niebezpieczeństwo obrażeń!**

- Zachowaj ostrożność podczas rozkładania i składania artykułu. Nie wkładać rąk do mechanizmu składającego, aby zapobiec powstaniu obrażeń.
- Artykuł należy stosować wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Artykuł może być używany tylko przez jedną osobę w tym samym czasie.
- Należy upewnić się, że artykuł jest ustawiony na stabilnej, równej powierzchni.
- Na artykuł nie wolno stawać, stosować go jako drabinki czy jako rekwizytu do skakania.
- Należy przestrzegać maksymalnego obciążenia 110 kg. Przekroczenie granicy obciążenia może doprowadzić do uszkodzenia artykułu i/lub spowodować obrażenia.
- Artykuł należy sprawdzać przed każdym użyciem pod względem uszkodzeń i oznak zużycia. Artykuł może być używany tylko w nienagannym stanie! Nie stosować artykułu w przypadku widocznych lub domniemanych uszkodzeń.
- Siadać można tylko na powierzchni siedziska.

### **Unikanie szkód materialnych!**

- Wyklucza się odpowiedzialność za wypadki powstałe na skutek nieprzestrzegania wymienionych powyżej wskazówek dotyczących bezpieczeństwa lub nieprawidłowej eksploatacji.

## **Montaż**

Artykuł jest już zmontowany, gotowy do użycia i wystarczy go tylko rozłożyć.

1. Chwycić produkt i postawić go na nóżkach (rys. A).

2. Rozłóż artykuł i wciśnij ostrożnie podłokietniki do dołu, aż powierzchnia siedziska zostanie w całości naprężona (rys. B).

**Uwaga: Należy zwrócić uwagę, aby oparcie i stopki zostały całkowicie rozłożone.**

## Podłokietnik

Wysokość podłokietników można regulować w ich tylnej części.

- Przesuń w tym celu prowadnice na stelażu do góry lub w dół i ustal żądaną pozycję przy pomocy umieszczonych tam pasów (rys. B).

W celu demontażu artykułu pociągnąć podłokietniki ku górze, aż artykuł zostanie całkowicie złożony.

## Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Czyścić wyłącznie wodą, a następnie wytrzeć do sucha ściereczką. **WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

## Uwagi odnośnie recyklingu



Artykuł i materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnie obowiązującymi miejscowymi przepisami. Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Szczegółowe informacje na temat sposobów usuwania zużytego artykułu można uzyskać u władz gminnych i miejskich. Artykuł oraz opakowanie należy usunąć w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów nadających się do ponownego przetworzenia (recyklingu). Kod taki składa się z symbolu recyklingu odzwierciedlającego obieg materiałów do ponownego przetworzenia, a także z numeru, który jest oznaczeniem materiału.

## **Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej**

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania.

Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych takich jak przełączniki ani części wykonanych ze szkła.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.

Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu! W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 504796\_2507

Ⓟ Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: [deltasport@lidl.pl](mailto:deltasport@lidl.pl)

Sveikiname!

Įsigijote aukštos kokybės gaminį. Prieš pirmą kartą naudodami, susipažinkite su gaminiu.



**Atidžiai perskaitykite pateiktą naudojimo instrukciją.**

Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta, ir tik nurodytu tikslu. Išsaugokite šią naudojimo instrukciją. Perduodami gaminį, nepamirškite perduoti trečiajai šaliai ir visų su juo susijusių dokumentų.

## Komplektacija

1 x sulankstoma stovyklavimo kėdė  
1 x naudojimo instrukcija

## Techniniai duomenys

Matmenys: 74 x 53 x 91 cm (I x P x A)

Svoris: 3,25 kg



Maks. apkrova: 110 kg



Pagaminimo data (mėnuo/metai):

12/2025

## Naudojimas pagal paskirtį

Šis gaminy s sukurtas asmeniniam naudojimui asmeniui, kurio svoris yra iki 110 kg, ir naudojamas kaip lauko baldas kempinguose.

## Saugos instrukcijos



**Pavojus gyvybei!**

- Pavojus uždusti vaikams! Neleiskite vaikams žaisti su pakavimo medžiagomis ar gaminiu be priežiūros. Gaminys gali tapti nestabilus ir pakrypti į šoną ir (arba) apvirsti. Tai gali sukelti sužeidimus arba pažeisti gaminį.

- Gaminio nenaudokite šalia atviros ugnies.

### **Pavojus susižeisti!**

- Būkite atsargūs sulankstydami ir išskleisdami gaminį. Laikykite rankas atokiau nuo sulankstymo mechanizmo, kad išvengtumėte pavojaus susižeisti.
- Gaminį naudokite tik pagal paskirtį.
- Vienu metu gaminį gali naudoti tik vienas asmuo.
- Įsitikinkite, kad gaminys stovi ant stabilaus, lygaus paviršiaus.
- Nenaudokite šio gaminio kaip pakyls, kopėčių pasilipti ir nuo jo nešokinėkite.
- Atkreipkite dėmesį, kad didžiausia keliamoji galia yra 110 kg. Viršijus leistiną svorį, gali būti pažeistas gaminys ir (arba) galite patirti sužalojimų.
- Kas kartą prieš naudodami patikrinkite, ar gaminys nepažeistas arba nesusidėvėjęs. Galima eksploatuoti tik nepriekaištingos būklės gaminį! Nenaudokite gaminio, jei jis aiškiai ir galimai pažeistas.
- Jūs galite sėdėti tik ant gaminio sėdynės.

### **Venkite materialinės žalos!**

- Mes neprisiimame atsakomybės už nelaimingus atsitikimus, įvykusius dėl to, kad nebuvo laikomasi pateiktų saugos instrukcijų arba buvo naudojama ne pagal paskirtį.

## **Surinkimas**

Gaminys jau yra surinktas, jį reikia išlankstyti.

1. Paimkite gaminį ir pastatykite jį ant kojelių (A pav.).
2. Išskleiskite gaminį ir atsargiai spauskite porankius žemyn, kol sėdimoji dalis bus visiškai ištiesta (B pav.).

**Pastaba: įsitikinkite, kad atlošas ir kojos yra visiškai išlankstytos.**

## Porankiai

Porankių aukštį galima reguliuoti nugarėlėje.

- Norėdami tai padaryti, pastumkite ant rėmo esantį kreiptuvą aukštyn arba žemyn ir pritvirtinkite jį norimoje padėtyje, naudodami pritvirtintus dirželius (B pav.).

Norėdami sulankstyti gaminį, traukite porankius aukštyn, kol gaminys visiškai susilankstys.

## Laikymas, valymas

Kai gaminio nenaudojate, laikykite sausą ir švarų kambario temperatūroje. Plaukite tik vandeniu ir nusausinkite šluoste.

**SVARBU!** Niekada nevalykite šiurkščiomis valymo priemonėmis.

## Išmetimo nurodymai



Gaminio ir pakuotės atliekas tvarkykite laikydamiesi galiojančių vietos taisyklių. Pakuotės medžiagas (pvz., plastikinius maišelius) laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Daugiau informacijos apie panaudotų gaminių atliekų tvarkymą teiraukitės savo savivaldybės arba miesto administracijos įstaigose. Gaminio ir pakuotės atliekas sutvarkykite tausodami aplinką.




Perdirbimo kodas skirtas įvairioms medžiagoms ženklinti ir grąžinti pakartotiniam naudojimui (perdirbimui). Kodą sudaro perdirbimo simbolis, reiškiantis pakartotinį naudojimą, ir numeris, žymintis medžiagą.

## Pastabos dėl garantijos ir aptarnavimo

Gaminys pagamintas kruopščiai, vykdant nuolatinę kontrolę. Privatiems galutiniams klientams „DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH“ šiam gaminiui suteikia trejų metų garantiją nuo pirkimo datos (garantinis laikotarpis) pagal toliau nurodytas sąlygas.

Garantija taikoma tik medžiagoms ir apdirbimui. Garantija netaikoma toms dalims, kurios įprastai dėvėsi ir yra laikomos nusidėvinčiomis dalimis (pvz., baterijoms), taip pat dužioms dalimis, pvz., jungikliams ar iš stiklo pagamintiems dalims. Teisė pasinaudoti šia garantija negalioja, jei gaminys buvo naudojamas netinkamai ar neteisingai, ne pagal numatytą paskirtį arba jei nesilaikoma naudojimo instrukcijos nurodymų, išskyrus tuos atvejus, kai galutinis klientas įrodo, kad buvo medžiagų arba apdirbimo klaida, kilusi ne dėl minėtų aplinkybių. Teisė į garantiją galima pasinaudoti tik garantiniu laikotarpiu, pateikus originalų kasos kvitą. Todėl saugokite originalų kasos kvitą. Atlikus bet kokį remontą, grindžiamą įmonės garantija, įstatymuose numatyta garantija ar gamintojo gera valia, garantinis laikotarpis nėra pratęsiamas. Ši nuostata taip pat taikoma pakeistoms ir suremontuotoms dalims. Kilus nusiskundimų, pirmiausiai kreipkitės toliau nurodytu techninės pagalbos telefono numeriu arba susisieki su mumis elektroniniu paštu. Jei taikoma garantija, mes Jums nemokamai gaminį pataisysime ar pakeisime arba grąžinsime pinigus, sumokėtus už gaminį (savo nuožiūra). Jokių kitų teisių garantija nesuteikia. Ši garantija neriboja Jūsų teisių, numatytų įstatymuose, ypač garantinių teisių pardavėjo atžvilgiu.

IAN: 504796\_2507

 Aptarnavimas Lietuvoje  
Tel.: 0 800 33144  
E-Mail: [deltasport@lidl.lt](mailto:deltasport@lidl.lt)

Soovime õnne!

Olete otsustanud kvaliteetse toote kasuks. Enne esmakordset kasutamist tutvuge tootega.



**Selleks lugege tähelepanelikult järgmist kasutusjuhendit.**

Kasutage toodet ainult toodud kirjelduste kohaselt ja ainult ettenähtud kasutusvaldkondades. Hoidke seda kasutusjuhendit kindlas kohas. Toote edasiandmisel andke üle ka kõik tootedokumendid.

## Tarnekomplekt

1 x kokkupandav kämpingutool

1 x kasutusjuhend

## Tehnilised andmed

Möödud: 74 x 53 x 91 cm (P x L x K)

Kaal: 3,25 kg



Max koormus: 110 kg



Tootmiskuupäev (kuu/aasta):

12/2025

## Otstarbekohane kasutamine

See toode on mõeldud isiklikuks otstarbeks kasutamiseks ühele inimesele kaaluga kuni 110 kg ja ettenähtud kasutamiseks õue-mööblina telkimisalal.

## Ohutusjuhised



**Eluohtlik!**

- Laste lämmatamisoht! Ärge laske lastel järelevalveta pakke- materjali või tootega mängida. Toode võib muutuda ebastabiilseks, vajuda külili ja/või ümber kukkuda. See võib põhjustada vigastusi või kahjustusi.

- Ärge kasutage toodet lahtise tule läheduses.

## **Vigastuste oht!**

- Ettevaatust toote lahti- ja kokkuklappimisel. Hoidke käed kokkuklappimismehhanismist eemal, et vältida vigastuste ohtu.
- Kasutage seadet üksnes otstarbekohaselt.
- Toodet tohib korraga kasutada ainult üks inimene.
- Kontrollige, et toode seisaks stabiilsel, tasasel pinnal.
- Ärge kasutage toodet seisualusena, redelina ega hüppamiseks.
- Jälgige maksimaalset kandevõimet kuni 110 kg. Kaalupiirangu ületamine võib põhjustada vigastusi ja/või tootel kahjustusi.
- Kontrollige toodet enne iga kasutuskorda kahjustuste või kulumise suhtes. Toodet tohib kasutada ainult laitmatus seisukorras! Ärge kasutage toodet silmanähtavate ja arvatavate kahjustuste esinemise korral.
- Istuda tohib ainult toote istepinnale.

## **Materiaalse kahju vältimine!**

- Tootja ei vastuta õnnetuste eest, mis on tingitud ülaltoodud ohutusjuhiste mittejärgimisest või mitteotstarbekohasest kasutamisest.

## **Ülesseadmine**

Toode on juba kokku monteeritud ja see tuleb üksnes lahti klappida.

1. Võtke toode ja asetage see jalgadele (joon. A).
2. Tõmmake toode lahti ja vajutage käetoed ettevaatlikult alla, kuni istepind on täielikult pingule tõmmatud (joonis B).

**Märkus: jälgige, et seljatugi ja tugijalad oleks täielikult lahti klapitud.**

## Käetoed

Käetugede kõrgust saab reguleerida tagantpoolt.

- Selleks lükake raamil olev juhik üles- või allapoole ja fikseerige see soovitud asendis raami külge kinnitatud rihmade abil (joonis B).

Toote lahtivõtmiseks tõmmake käetoed ülespoole, kuni toode on täielikult kokku klapitud.

## Hoidmine ja puhastamine

Hoidke toodet, kui te seda ei kasuta, alati kuivas ja puhtas kohas ruumitemperatuuril. Puhastage toodet ainult veega ja kuivatage seejärel lapiga.

**TÄHTIS!** Ärge puhastage tugevatoimeliste puhastusvahenditega.

## Jäätmekäitlusjuhised



Utiliseerige tooteartikkel ja pakkematerjalid vastavalt ajakohastele kohalikele eeskirjadele. Hoidke pakkematerjali (nt kilekotte) lastele kättesaamatus kohas. Kasutus- kõlbmatu tooteartikli utiliseerimise kohta saate lisainformatsiooni oma valla- või linnavalitsusest. Utiliseerige tooteartikkel ja pakend keskkonnasäästlikult.



Taaskasutuskoodi kasutatakse ringlussevõtu tsüklis olevate erinevate materjalide identifitseerimiseks (taaskasutamine). Kood koosneb ringlussevõtu tsükli taaskasutussümbolist ja materjali identifitseerivast numbrist.

## Juhised garantii ja teeninduskulu kohta

Toode on toodetud väga hoolikalt ja pideva kontrolli all.

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH annab eraisikutest lõpptarbijatele selle kauba ostmisel kolmeaastase garantii alates ostukuupäevast (garantiiperiood) vastavalt järgmistele sätetele. Garantii kehtib ainult materjali- ja töötlemisvigade korral.


Garantii ei laiene osadele, mis on tavapäraselt kulunud, ja see-  
tõttu tuleb neid käsitleda kulumisdetailidena (nt patareid), ega  
kergesti purunevatele osadele, nagu lülitid või klaasist osad.  
Garantiinõuded on välistatud, kui toodet on kasutatud mitte et-  
tenähtud otstarbel, valesti või mitte ettenähtud nõuete raames  
või kasutusulatuses või kui kasutusjuhendis toodud andmeid  
ei ole järgitud, kui just lõppklient ei suuda tõestada, et esine-  
vad materjali- või töötlemisvead, mis ei põhine eelnimetatud  
tingimustel.

Garantiinõudeid saab garantiiaja jooksul esitada alles pärast  
originaalkviitungi esitamist. Seetõttu palun hoidke originaalk-  
viitung alles. Garantiiid ei pikendata garantii, seadusliku garan-  
tii või hea tahte põhjal tehtud remonditööde järgi. See kehtib ka  
asendatud ja parandatud osade kohta.

Kui teil on kaebusi, võtke ühendust allpool toodud infotelefoni  
või e-posti teel. Garantiinõude korral parandame - omal valikul  
- toote teile tasuta, asendame selle või maksame tagasi ostu-  
hinna. Muid õigusi garantiist ei tulene.

See garantii ei piira teie seadusjärgseid õigusi, eriti garantiinõu-  
deid vastava müüja vastu.

IAN: 504796\_2507

 Teenindus Eesti  
Tel.: 8000049109  
E-post: [deltasport@lidl.ee](mailto:deltasport@lidl.ee)

Apsveicam!

Jūs izvēlējāties iegādāties augstas kvalitātes precī. Pirms sākat lietot precī, apgūstiet to.



**Šajā nolūkā rūpīgi izlasiet tālāk iekļauto lietošanas norādījumus.**

Lietojiet precī tikai atbilstoši aprakstītajam lietojumam un tikai norādītajiem lietošanas mērķiem. Saudzīgi glabājiet šo lietošanas norādījumus. Nododot precī trešajām personām, pievienojiet tai visus dokumentus.

## Piegādes komplekts

1 x salokāms krēsls kempingam

1 x lietošanas norādījumi

## Tehniskie dati

Izmērs: 74 x 53 x 91 cm (G x P x A)

Svars: 3,25 kg



Maks. slodze: 110 kg



Ražošanas datums (mēnesis/gads):

12/2025

## Lietošana atbilstoši paredzētajam mērķim

Šī prece tika izstrādāta personiskajai lietošanai vienai personai, kuras svars nepārsniedz 110 kg, un tā kalpo kā āra mēbeles kempingu zonā.

## Norādes par drošību



### Dzīvības apdraudējums!

- Nosmakšanas risks bērniem! Neļaujiet bērniem bez uzraudzības spēlēt ar iepakojšanas materiālu vai ar šo precī. Šī prece var palikt nestabila un var nokrist uz sāna un/vai apgāzties. Tas var izraisīt ievainojumus vai miesas bojājumus.

- Nelietojiet šo precī atklātas uguns tuvumā.

### **Savainošanās risks!**

- Esiet uzmanīgi, izstiepjot vai saliekot šo precī. Lai novērstu savainošanās risku, turiet rokas prom no saliekamā mehānisma.
- Lietojiet šo ierīci tikai tai paredzētajam mērķim.
- Šo precī vienlaikus var lietot tikai viena persona.
- Pārlicinieties, ka šī prece ir novietota uz stabilas, līdzenas virsmas.
- Nelietojiet šo precī kā stāvvirsmu, pakāpienu kāpnes vai kā lēkāšanas ierīci.
- Nemiet vērā maksimālo slodzi, kas nepārsniedz 110 kg. Svāra ierobežojuma pārsniegšana var izraisīt preces bojāšanu un/vai savainojumus.
- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai precei nav bojājumu vai nodiluma pazīmju. Precī drīkst lietot tikai tādā gadījumā, ja tā ir nevainojamā kārtībā! Nelietojiet šo precī, ja ir redzami un iespējamie bojājumi.
- Jūs drīkstat sēdēt tikai uz preces sēdekļa.

### **Izvairīšanās no mantas bojājumiem!**

- Nevienam neuzņemas atbildību par nelaimes gadījumiem, kas radušies, neievērojot iepriekš izklāstītās norādes par drošību, vai kuri radušies nepareizas rīcības rezultātā.

## **Montāža**

Šī prece jau ir samontēta, un tā ir tikai jāizstiepj.

1. Paņemiet precī un novietojiet to uz kājiņām (A att.).
2. Stiepiet šo precī garumā uz abām pusēm un uzmanīgi spiediet roku balstus uz leju, līdz sēdeklis ir pilnībā izstiepts (B att.).

**Norāde: pievērsiet uzmanību tam, lai atzveltne un stāvkājiņas būtu pilnīgi izvilkta.**

## Roku balsts

Roku balstu augstumu var noregulēt aizmugurē.

- Lai to izdarītu, pārvietojiet statnes vadotni uz augšu vai uz leju un ar pievienotās siksnas palīdzību nofiksējiet vēlamajā pozīcijā (B att.).

Lai izjauktu šo precī, velciet roku balstus uz augšu, līdz prece ir pilnībā salikta.

## Glabāšana, tīrīšana

Kad precī nelietojat, vienmēr glabājiet to sausā un tīrā stāvoklī istabas temperatūrā. Tīriet tikai ar ūdeni un pēc tam nosusiniet ar tīrīšanas lupatu.

**SVARĪGI!** Nedrīkst tīrīt ar asiem tīrīšanas līdzekļiem.

## Norādes par likvidēšanu



Utilizējiet izstrādājumu un iepakojuma materiālus atbilstoši spēkā esošajiem, vietējiem noteikumiem. Iepakojuma materiālus (piem., plastikāta maisiņus) uzglabājiet bērniem nepieejamā vietā. Papildu informāciju par nokalpojušā izstrādājuma utilizāciju vaicājiet savā pašvaldībā. Utilizējiet izstrādājumu un iepakojumu videi draudzīgā veidā.



Otrreizējās pārstrādes kods paredzēts dažādu materiālu atgriešanai otrreizējās pārstrādes ciklā (reciklēšana). Kods sastāv no reciklēšanas simbola, kas apzīmē otrreizējās pārstrādes ciklu, un no numura, kas apzīmē materiālu.

## Norādes par garantiju un servisa pakalpojumiem

Izstrādājums ir izgatavots ar lielu rūpību, veicot tā pastāvīgu kontroli. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH privātiem gala klientiem šim izstrādājumam dod trīs gadu garantiju kopš iegādes datuma (garantijas termiņš), ievērojot turpmākos noteikumus. Garantija attiecas tikai uz materiālu un apstrādes kļūdām.

Garantija neattiecas uz detaļām, kas pakļautas normālam nolietojumam un tādēļ uzskatāmas par dilstošām detaļām (piem., baterijas), kā arī tā neattiecas uz plīstošām detaļām, piem., slēdžiem, vai no stikla izgatavotām detaļām.

Garantijas prasības ir izslēgtas, ja izstrādājums ir izmantots nepareizi, ļaunprātīgi vai neatbilstoši paredzētajiem noteikumiem vai paredzētajam pielietojumam vai nav ievērotas lietošanas instrukcijā dotās norādes, ja vien gala klients nepierāda, ka ir radusies materiāla vai apstrādes kļūda, kuras iemesls nav kāds no iepriekš minētajiem apstākļiem.

Garantijas prasības var izvirzīt tikai garantijas termiņā, uzrādot pirkuma čeka oriģinālu. Tādēļ saglabājiet pirkuma čeka oriģinālu. Jebkādi remontdarbi, kas veikti garantijas, likumdošanā paredzētās garantijas vai godīgas komercprakses ietvaros, nepagarina garantijas termiņu. Tas attiecas arī uz nomainītām un labotām detaļām.

Iebildumu gadījumā vispirms, lūdzu, zvaniet uz zemāk norādīto servisa tālruni vai sazinieties ar mums pa e-pastu. Ja iestājas garantijas gadījums, mēs izstrādājumu – pēc saviem ieskatiem – bez maksas salabojam, nomainām vai atlīdzinām pirkuma cenu. Citas garantijas tiesības nepastāv.

Šī garantija neierobežo jūsu tiesības, kas paredzētas likumdošanā, it īpaši tiesības uz garantiju attiecībā pret attiecīgo pārdevēju.

IAN: 504796\_2507

ⓁV Serviss Latvija

Tel.: 8000 5808

E-pasts: [deltasport@lidl.lv](mailto:deltasport@lidl.lv)





**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg  
GERMANY



12/2025

Delta-Sport-Nr.: CS-17053, CS-17054

---

09.09.2025 / AM 11:06

**IAN 504796\_2507**

**2** ✨